

第8回 社会言語科学大会 予稿集

目 次

第8回社会言語科学大会プログラム	5
登壇者紹介	8
【I】研究発表	
カナダ日系二世と帰加二世が会話で見せた二言語使用パターンの構造及び機能的違い：	9
二言語能力、アイデンティティ、言語選択の観点から 西村 美和 (群馬県立女子大学)	
在日留学生のパーソナル・メディア利用と日本語習得に関する調査研究	15
金 相美 (東京大学)	
「ほめに対する返答」の日韓対照研究	21
金 庚芬 (東京外国語大学)	
日韓の非言語コミュニケーションについて	27
－ 断りを表明する場合を中心に － 任 火玄 樹 (名古屋大学)	
「静かな」言語復興活動への視点	33
－ カトリック教会によるソルブ語の逆行的言語取り替え(Reversing Language Shift)の試み － 木村 穰郎 (一橋大学)	
言語変化に対する意識と行動の比較研究	39
－ ら抜き言葉を中心に － 幸 昭静 (お茶の水女子大学)	
発話解釈における話し手情報の役割	45
坂本 智香 (神戸大学)	
地域語の接触・使用状況と言語共同体への意識	51
－ 千葉市土気における地域語とライフ・スタイルの分析から － 丸山 千歌 (横浜国立大学)	
10代の子どもは自分の家族をどう表現するか	57
－ 家族の呼称と謙譲表現の習得 － 堀 恵子 (麗澤大学)	
親疎関係及び性別による文末助辞使用の相違	63
濱畑 静香 (名古屋外国語大学)	
人名形態の変遷とその文化的背景	69
－ 中国山東省の人名調査に基づく考察 － 王 愛静 (大阪大学)	
女子中学生間の会話に見られる言語表現の使い分けについて：	75
－ 関西在住女子中学生のデータから言語表現の「中性化」傾向を考える － 梅本 仁美 (大阪大学)	
中国語呼称の敬語的機能に関する一考察	81
－ アンケート調査を通して － 盧 万才 (麗澤大学)	
障害児のいる家族に対処行動を促す鍵概念としての方言「のさり」	87
竹熊 千晶・日高 艶子 (九州看護福祉大学)	
在日コリアン一世の言語運用	93
－ 物語の展開を中心に － 金 智英 (大阪大学)	
会話における対称詞の機能	99
高橋 圭子 (東京大学)	
アナウンスの説得力について	105
－ 関連性理論の枠組での説明 － 新井 恭子 (学習院大学)	
話者意図・感情認識における音声の援助的役割	111
坊農 真弓 (神戸大学)	

【Ⅱ】ポスターセッション

誘導推論と条件文	117
堀内 夕子 (関西外国語大学)	
社会物理スペースと現実スペースとの概念融合	123
－ 根源的 SHOULD からの一考察 －	
長友 俊一郎 (関西外国語大学)	
複合名詞の意味解釈モデル	129
高橋 幸 (東北大学)	
商店における接客用語の社会言語学的研究	133
木田 教子 (住友信託銀行)	
大家族構成メンバー間におけるコミュニケーションの分析：パワーという視点から	138
永山 友子	
過去を語る：村山談話と広島平和宣言のなかの戦争の記憶	144
奥田 博子 (東京大学)	
「所詮は女」－ 会話から見るドメスティック・バイオレンスとジェンダ－	150
中越 綾 (大阪大学)	
北方領土回復後の言語問題について	156
仲矢 信介 (ロシア極東国立総合大学)	
言語計画の一分野としてのインターネット	162
上村 圭介 (国際大学)	
電子メールによるグループ・ディスカッションの特徴	168
－ 日本・韓国・米国の日本語学習者の意見交換過程の分析 －	
杉本 明子 (国立国語研究所)・柏崎 秀子 (東京工業大学)・李 漢燮 (高麗大学校)	
電子文字コミュニケーションに関する探索的研究	174
中村 優 (神戸松蔭女子学院大学)	
文化スキーマ分析による異文化間コミュニケーションにおける日本語文化圏成員の相互作用管理方略の解明	180
佐々木 由美 (慶應義塾大学)	
談話の内容に反映する心的距離・相対的力のあり方	186
－ 韓国語との比較から －	
金 秀英 (名古屋外国語大学)	
中国の身振り与会話に関する一考察	192
－ フィールドワークの視点から －	
西川 恵美 (明海大学)	
在韓日本人の言語生活	198
－ 韓国語に対する意識を中心に －	
金 由那 (名古屋大学)	
「日本語－非英語」家庭の言語使用：	204
「日本語－英語」家庭との比較から	
山本 雅代 (関西学院大学)	
「借用語」という視点	207
－ 「外来語」と「借用語」における定義比較からの試案 －	
森口 英則 (名古屋大学)	
外国人訛り	213
－ 韓国語母語話者のL2日本語学習を中心に －	
金 菊熙 (東京大学)	
黒人の呼称から見る英語と翻訳（日本語）の対比	219
－ 『風と共に去りぬ』 －	
林 由季子・武田 咲子 (名古屋女子大学)	
JFL 環境における韓国人日本語学習者のあいづち	225
内藤 真理子 (明海大学)	
外来語生成における日韓語比較	231
茂木 亮輔 (東北大学)	
大学生の小論文にみる常体と敬体の混用	237
奥田 統己 (札幌学院大学)	

講演の印象評定に影響を与える発話要因.....	243
横 洋一(東京都立大学)・籠宮 隆之(国立国語研究所)・前川 喜久雄(国立国語研究所)	
受け手が文体表現から受ける不愉快度.....	249
- 「断り」行為の場合 -	
村井 卷子(京都大学)	
三人会話原理.....	255
- 聞き手デザインと参与の編成	
高梨 克也(通信総合研究所)	
会話に見られる主導権の移行.....	261
- 聞き手による「申し出」連鎖の分析から -	
森本 郁代(大阪大学)	
【Ⅲ】ワークショップ・シンポジウム	
ワークショップ1 文化・インターアクション・言語の相互関係に関する実証的・理論的研究に向けて.....	267
片岡 邦好	
ワークショップ2 日本語と他言語の使い分け.....	278
ダニエル・ロング	
ワークショップ3 調査・実験する側とされる側.....	291
- 被調査者・被験者の負担や調査地被害などをめぐって -	
萩野 綱男	
シンポジウム 日本の言語政策.....	302
- 20世紀の証言と21世紀への提言 -	
片山 純一	
【Ⅳ】付録	
社会言語科学会会員募集のお知らせ.....	303
次回(9回)研究大会の予定と発表募集、ワークショップ募集及び特集論文募集のお知らせ.....	304
学会誌「社会言語科学」編集規定・投稿規定・執筆要項.....	307
第8回大会実行委員・研究大会委員一覧.....	311
会場案内図	